

8

Урок

Мой дом

городской деревенский сельская местность	miejski wiejski teren wiejski
В нашей стране больше городских или деревенских жителей?	<i>В нашей стране больше городских жителей.</i>
Деревенский воздух чище городского?	<i>Да, деревенский воздух чище городского.</i>
Почему люди переезжают жить в сельскую местность?	<i>Люди переезжают жить в сельскую местность, потому что там тише, чище и меньше людей.</i>
Ты собираешься жить в сельской местности, когда постареешь?	<i>Нет, я не собираюсь жить в сельской местности, когда постарею.</i>

Почему люди переезжают жить в сельскую местность?

Люди переезжают жить в сельскую местность, потому что там тише, чище и меньше людей.



окраина пригород пригородный район	obrzeża przedmieścia podmiejski dzielnica
Жить на окраине более удобно, чем жить в центре города?	<i>Нет, жить на окраине менее удобно, чем жить в центре города.</i>
Люди, которые живут на окраине города или в пригороде, часто стоят в пробках?	<i>Да, люди, которые живут на окраине города или в пригороде, часто стоят в пробках.</i>
Где больше частных домов: на окраине города или в пригороде?	<i>Частных домов больше в пригороде.</i>
Как называется вокзал в нашем городе, с которого отъезжают пригородные поезда?	<i>Вокзал, с которого отъезжают пригородные поезда, называется</i>
Ты живёшь в безопасном районе города?	<i>Да, я живу в безопасном районе города.</i>
Сколько районов в нашем городе?	<i>В нашем городе ... района.</i>

Люди, которые живут на окраине города или в пригороде, часто стоят в пробках?

Да, люди, которые живут на окраине города или в пригороде, часто стоят в пробках.



двор на дворé во дворé	dwór, podwórko na dworze, nazewnątrz na dworze, w podwórku
В некоторых дворах есть качели?	<i>Да, в некоторых дворах есть качели.</i>
В детстве ты часто играл(а) с детьми во дворе?	<i>Да, в детстве я часто играл(а) с детьми во дворе.</i>
Сегодня на дворе холодно?	<i>Нет, сегодня на дворе тепло.</i>
кирпíч (кирпич) кирпíчный прóчный	cegła ceglany wytrzymały
Какой дом менее прочный: каменный или кирпичный?	<i>Кирпичный дом менее прочный, чем каменный.</i>
В нашем городе много домов, построенных из кирпича?	<i>Нет, в нашем городе мало домов, построенных из кирпича.</i>
Из чего строят заборы?	<i>Заборы строят из камня или кирпича.</i>
бетóн бетóнный	beton betonowy
Бетонные здания – самые прочные?	<i>Да, бетонные здания – самые прочные.</i>
В нашем городе есть бетонные здания, построенные более двадцати лет назад?	<i>Нет, в нашем городе нет бетонных зданий, построенных более двадцати лет назад.</i>
Если ты соберёшься строить дом, какие материалы ты будешь использовать?	<i>Если я собираюсь строить дом, я буду использовать кирпич и бетон.</i>



В нашем городе есть бетонные здания, построенные более двадцати лет назад?

Нет, в нашем городе нет бетонных зданий, построенных более двадцати лет назад.



**слушай CD
и повторяй**

замо́к	zamek
запи́рать / заперéть <i>(я запрú, ты запрёшь)</i>	zamykać / zamknąć na zamek
Вы всегда запираете дверь на ночь?	<i>Да, мы всегда запираем дверь на ночь.</i>
Кто запрёт эту дверь сегодня после уроков?	<i>Вы запрёте эту дверь сегодня после уроков.</i>
Чем можно открыть запертую дверь?	<i>Запертую дверь можно открыть ключом.</i>
Сколько замков в дверях нашей школы?	<i>В дверях нашей школы три замка.</i>
Моим ключом можно открыть любой замок?	<i>Нет, Вашим ключом нельзя открыть любой замок.</i>

СТРАДАТЕЛЬНЫЕ ПРИЧАСТИЯ ПР. ВР. (краткая форма)*(imiesłów przymiotnikowy przeszły bierny – krótka forma)*

	полная форма	краткая форма
построить	построен <u>ный</u>	построен
открыть	открыты <u>й</u>	открыт

*Наш дом ещё не построен.**Все музеи открыты в воскресенье.*

В какой цвет покрашены наши стены?	<i>Наши стены покрашены в голубой цвет.</i>
Твой дом обнесён забором?	<i>Да, мой дом обнесён забором.</i>
В этом году в городе посажено много роз?	<i>Да, в этом году в городе посажено много роз.</i>
Все билеты на завтрашний концерт уже проданы?	<i>Да, все билеты на завтрашний концерт уже проданы.</i>
В нашем городе есть места, в которые тебе запрещено ходить?	<i>Нет, в нашем городе нет мест, в которые мне запрещено ходить.</i>
Вода в этой бутылке уже выпита?	<i>Нет, вода в этой бутылке ещё не выпита.</i>
Вы приглашены к кому-нибудь в гости в эти выходные?	<i>Нет, мы ни к кому не приглашены в гости в эти выходные.</i>

Скажи

Это выпитый чай. → *Этот чай выпит.*

Эта разбитая чашка. → *[Эта чашка разбита.]*

Это проданные кирпичи. → *[Эти кирпичи проданы.]*

Это заперта дверь. → *[Эта дверь заперта.]*

Это сделанная из бетона стена. → *[Эта стена сделана из бетона.]*

Это перенесённый сюда из кухни стол. → *[Этот стол перенесён сюда из кухни.]*

Это сильно поцарапанные телефоны. → *[Эти телефоны сильно поцарапаны.]*

Это хорошо воспитанный мальчик. → *[Этот мальчик хорошо воспитан.]*

коридóр	korytarz
столбовая	jadalnia
середíна	środek
посередíне	pośrodku

**Какая мебель может стоять
в коридоре?**

В коридоре может стоять шкаф или тумбочка.

Что висит на стене у тебя в коридоре?

У меня в коридоре на стене висит зеркало.

**Мы празднуем Рождество в середине
декабря?**

Нет, мы не празднуем Рождество в середине декабря, мы празднуем его в конце декабря.

**Если ты захочешь нам что-то сказать,
ты выйдешь на середину класса?**

Да, если я захочу вам что-то сказать, я выйду на середину класса.

Ты часто обедаешь в столовой?

Нет, я редко обедаю в столовой.

Где обычно стоит стол в столовой?

Стол в столовой обычно стоит посередине.

Ваши парты стоят посередине класса?

Нет, наши парты не стоят посередине класса.



**слушай CD
и повторяй**

потолóк вéшать / повéсить <i>(я повeшу, ты повeшишь)</i>	sufit wieszać / powiesić
Если на стену повешено много картин – это красиво?	<i>Нет, если на стену повешено много картин – это некрасиво.</i>
В каких комнатах реже всего вешают картины и фотографии?	<i>Картины и фотографии реже всего вешают в ванной.</i>
Эта доска неправильно повешена?	<i>Нет, эта доска правильно повешена.</i>
Сколько ещё картин ты повесишь в своей комнате?	<i>Я повeшу ещё одну картину в моей комнате.</i>
В какой цвет обычно покрашены потолки?	<i>Потолки обычно покрашены в белый цвет.</i>
У нас на потолке висит зелёная лампа?	<i>Нет, у нас на потолке висит белая лампа.</i>

СТРАДАТЕЛЬНЫЙ ЗАЛОГ (с краткими страдательными причастиями пр. в.)

(strona bierna z imiesłowem przymiotnikowym przeszłyim biernym)

ОН	ОНО	ОНА	ОНИ
был построен	было построено	была построена	были построены
построен	построено	построена	построены
будет построен	будет построено	будет построена	будут построены

Когда было построено здание нашей школы?	<i>Здание нашей школы было построено десять лет назад.</i>
Когда была куплена эта книга?	<i>Эта книга была куплена два месяца назад.</i>
В нашем городе будет построен ещё один музей в этом году?	<i>Нет, в нашем городе не будет построен ещё один музей в этом году.</i>
Все новые правила записаны в вашем учебнике?	<i>Да, все новые правила записаны в нашем учебнике.</i>
На твой следующий день рождения будут приглашены все твои родственники?	<i>Нет, на мой следующий день рождения будут приглашены не все мои родственники.</i>

Скажи

Вчера они съели много мороженого. → Вчера было съедено много мороженого.

- Скамейки поставили возле качели. → [Скамейки были поставлены возле качели.]
- Они оставили всю мебель во дворе. → [Вся мебель была оставлена во дворе.]
- Во дворе посадили много деревьев. → [Во дворе было посажено много деревьев.]
- Сколько цветов ты вырастил в этом году? → [Сколько цветов было выращено (тобой) в этом году?]
- Вчера секретарь написала двенадцать писем. → [Двенадцать писем было написано вчера секретарём.]
- На следующих уроках мы сделаем много упражнений. → [На следующих уроках (нами) будет сделано много упражнений.]
- Двух сотрудников пригласили в кабинет начальника. → [Два сотрудника были приглашены в кабинет начальника.]

Суффиксы 2 -ЁНОК / -ОНOK**Молодые животные**

животное + -ёнок / -онок

<u>ЛИСА</u>	+	<u>ЁНОК</u>	=	<u>ЛИСЁНОК</u>
взрослая				детёныш

детёныш	młody
лиса – лисёнок	lisiątko
кот – котёнок	kotek
слон – слонёнок	słoniątko
Как называется детёныш лисы?	Детёныши лисы называется лисёнок.
Ты хочешь, чтобы тебе подарили маленького котёнка?	Да, я хочу, чтобы мне подарили маленького котёнка.
В квартире можно держать слонёнка?	Нет, в квартире нельзя держать слонёнка.



слушай CD
и повторяй

лев – львёнок тигр – тигрёнок утка – утёнок	lwiątko tygrysiątko kaczatkо
Львята – это хорошие питомцы?	<i>Нет, львята – плохие питомцы, потому что это опасные животные.</i>
Кто сильнее царапается: львёнок или тигрёнок?	<i>Львёнок царапается так же сильно, как тигрёнок.</i>
Утка на озере обычно плавает с одним утёнком?	<i>Нет, утка на озере обычно не плавает с одним утёнком.</i>
медведь – медвежонок волк – волчонок кролик – крольчонок заяц – зайчонок	niedźwiadek wilczątko króliczek zajączek
У тебя в детстве была игрушка-медвежонок?	<i>Да, у меня в детстве была игрушка-медвежонок.</i>
На детёныша какого домашнего животного похож зайчонок?	<i>Зайчонок похож на крольчонка.</i>
Волчонок слабее, чем медвежонок?	<i>Да, волчонок слабее, чем медвежонок.</i>
курица – цыплёнок человек – ребёнок свинья – поросёнок корова – телёнок собака – щенок конь – жеребёнок	kurczak dziecko prosiątko ciele szczeniak źrebie
Как мы называем маленькую курицу?	<i>Маленькую курицу мы называем цыплёнком.</i>
У тебя есть ребенок?	<i>Нет, у меня нет ребёнка.</i>
В сельской местности люди часто держат хотя бы одного поросёнка или телёнка?	<i>Да, в сельской местности люди часто держат хотя бы одного поросёнка или телёнка.</i>
Маленький щенок похож на маленького волчонка?	<i>Да, маленький щенок похож на маленького волчонка.</i>
Жеребёнок такой же маленький, как телёнок?	<i>Да, жеребёнок такой же маленький, как телёнок.</i>

МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО

-ЁНОК / -ÓНОК → -ЯТА

ребёнок → ребята

**У кого из вас дома есть
маленькие котята?**

*Ни у кого из нас нет дома
маленьких котят.*

Какие детёныши очень шумные?

Цыплята очень шумные.

**Сколько котят обычно рождается
у кошки?**

У кошки обычно рождается пять котят.

**Весной на озере можно увидеть утку
с утятами?**

*Да, весной на озере можно увидеть утку
с утятами.*

**Медвежата такие же опасные,
как взрослые медведи?**

*Да, медвежата такие же опасные,
как взрослые медведи.*

**Раньше люди держали во дворе
цыплят и поросят?**

*Да, раньше люди держали во дворе
цыплят и поросят.*

**Каких детёнышей животных можно
увидеть в зоопарке?**

*В зоопарке можно увидеть львят,
тигрят и слонят.*

Примечания

ГРАММАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ 2



Упражнение 1

Образуй (*utwórz*) страдательные причастия от глаголов в скобках.

0. Дети, *рождённые* между сентябрём и февралём, идут в школу на год позже. (*родить*)
1. Куда ты положила на дедушкин юбилей подарки? (*купить*)
2. Я принёс игрушки, детьми под скамейкой. (*оставить*)
3. Приложи это к комаром месту. (*укусить*)
4. Дочь принесла домой на улице котёнка. (*найти*)
5. На концерте они услышали много старых, давно песен. (*забыть*)
6. Поповы не продают в своём огороде малину и клубнику. (*вырастить*)
7. Около дороги росло много недавно деревьев и кусов. (*посадить*)
8. из леса бельчонку будет плохо в такой маленькой клетке. (*принести*)



Упражнение 2

Напиши предложения. Используй страдательные причастия.

0. В детстве вы смотрели фильмы, которые запрещали ваши родители?
В детстве вы смотрели *запрещённые вашими родителями фильмы*?
1. Ты говорил(а) с человеком, которого укусил мой кот?
Ты говорил(а) с человеком,?
2. Они уволили всех сотрудников, которых наняли месяц назад.
Они уволили сотрудников.
3. У меня нет документа, который вы напечатали.
У меня нет документа.
4. Мне некому отдать починить игрушку, которую сломал Иван.
Мне некому отдать чинить игрушку,



Упражнение 3 (ПРАВОПИСАНИЕ).

НН или Н?

несов. вид → Н (делать → деланый)

сов. вид → НН (сделать → сделанный)

0. сделать → *сделанный*
1. жарить →
2. сварить →
3. написать →
4. резать →
5. кормить →
6. накормить →
7. сушить →



Упражнение 4

Напиши отрицательные причастия (не-).

0. У тебя дома ещё много журналов, которые ты не прочитал.
У тебя дома ещё много *непрочитанных журналов* .
1. Художник принёс несколько картин, которые он не закончил.
Художник принёс несколько
2. В холодильнике стоит бутылка вина, которое мы не допили.
В холодильнике стоит бутылка
3. В шкафу висят шесть папиных рубашек, которые он не гладил.
В шкафу висят шесть
4. Тёте надо дать еду поросятам, которых она не кормила с утра.
Тёте надо дать еду
5. Гостиница находилась рядом с домом, который не красили много лет.
Гостиница находилась рядом с